BY-LAW NO 2011-03 M

A BY-LAW TO AMEND BY-LAW NO. 2006-01 ENTITLED THE CITY OF BATHURST MUNICIPAL PLAN BY-LAW

The Council of the City of Bathurst under the authority vested in it by Section 74 of the Community Planning Act, hereby enacts as follows:

- 1. The City of Bathurst Municipal Plan By-Law (By-Law 2006-01), done and passed on March 20, 2006, duly registered in Gloucester County on July 21, 2010 and identified by the number 29002053, is modified as follows:
- 2. The City of Bathurst's Annex A, entitled "General Plan for Future Land Use" is modified as shown on the plan dated July 11, 2011 and presented in the attached Annex A.
- 3. The land use designation is modified by changing the zone from "Commercial" to "Residential", for those properties located at 535 and 537 Vanier Boulevard and identified by the cadastral numbers 20547923 and 20832184, in order to allow for the construction of apartment buildings on these properties.

Enacted on August 15, 2011

its Corporate Seal to this By-Law.

ARRÊTÉ MUNICIPAL Nº 2011-03 M

UN ARRÊTÉ POUR MODIFIER L'ARRÊTÉ NO 2006-01 INTITULÉ « ARRÊTÉ PORTANT ADOPTION DU PLAN MUNICIPAL DE LA CITY OF BATHURST »

En vertu des dispositions de l'article 74 de la Loi sur l'urbanisme, le conseil de ville de Bathurst décrète ce qui suit:

- L'Arrêté du Plan Municipal de la City of Bathurst (Arrêté 2006-01), fait et adopté le 20 mars 2006, déposé au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester le 21 juillet 2010 et portant le numéro 29002053, est modifié ainsi:
- L'annexe « A », intitulé « Plan général des utilisations futures des sols » de la ville de Bathurst est modifié tel qu'illustré sur le plan daté du 11 juillet 2011 qui figure à l'annexe « A » ci-jointe.
- La classification des sols est modifiée en changeant la zone de « Commerciale » à « Résidentielle » pour les propriétés situées au 535 et 537, boulevard Vanier ayant les numéros cadastraux 20547923 et 20832184, et ce de facon à créer une zone résidentielle dans le but de permettre la construction d'immeubles d'habitation.

Édicté le 15 août 2011

IN WITNESS WHEREOF, the City of Bathurst affixed EN FOI DE QUOI, la City of Bathurst a apposé son sceau municipal sur le présent Arrêté.

> Per/Par: MAYOR / MAIRE

CITY OF BATHURST

Per/Par:

CITY CLERK / SECRÉTAIRE MUNICIPALE

First Reading: July 18, 2011 (in its entirety) Second Reading: July 18, 2011 (by title) Third Reading and Enactment: August 15, 2011 (by title)

Première lecture: le 18 juillet 2011 (en entier) Deuxième lecture: le 18 juillet 2011 (par titre) Troisième lecture et promulgation: le 15 août 2011 (par titre)

